

**1894-09-11**

**AFSENDER**

Joakim Skovgaard

**MODTAGER**

Agnete Skovgaard

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Generel kommentar:

Afventer transskription.

Afsendersted:

Svendborg

Arkivplacering:

Mappe 52 nr. 9

**DOKUMENTINDHOLD**

Afventer transskription.

**TRANSSKRIFTION**

Afventer transskription.

SKOVGAARD-MUSEET  
Mappe 52 Nr. 9

Vundborg September den 11<sup>te</sup>  
1894.

Kære Lone! Det var da slemt  
med Lisbeth, bare det ikke er nogen  
gulestak af samme slags som svulsten.  
Du har vel fået mit kort, med det råd  
at rejse snarest muligt til Jollaune.  
Jeg har skrevet til hende, at hun kan  
vente dig med med to børn (hvoraf det  
ene til Christiansdal, som jo er en god  
ferdvej borte) på fredag den 14<sup>de</sup>  
for du kunde næppe nå at komme  
allerede om torsdagen. Mine forklaringer  
om hvor nemt og fornuftigt det er, vil  
jeg ikke gentage her, og vi ses jo om  
alt går vel på tirsdag, så det er gjort.  
Du rejser altså fra Gyöbenhavs store  
banegård fredag morgen kl. 9. <sup>5 min</sup> tager  
1 voksen og to barnbilletter (billetterne, for  
den gælder kun 5 dage) til Odense hvis  
du ikke kan få til Thällesø, og det kan  
X for Elinokora vel ikke frit.

du vil nøppe, tag det bare ganske jævnt  
til og fra færgen, når Du ikke lige frem  
smiler, kommer Du sagtens med. Og  
husk at bestille en droste om morgenen,  
hav ikke for mange pakkeni-lexer, kom  
så meget som muligt i kofferten. Dår-  
nene kan vanskeligt komme til at gjøres  
d! uden på færgen, men der må Du kunne  
få fat i et sted for dem. Det  
kan blive slemt langt ad dækket,  
har derfor ikke noget du kan flyve  
på eder. Kan Du ikke have en  
svamp i en gutapertkapse, hvad det  
kniber i kuffeen. For stort d! ved jeg  
ikke hvad der er at gøre, uden på  
færgen. Til Odense kommer Du  
vel i Thruet. Du kan for en ~~orkerkeas~~ ~~stykke~~  
måge om exprestoget ~~stændig~~ i Odense,  
men andet kan jeg ikke få ud af rejse-  
listen, skønt der er en lille mulighed, som

her udenfor Svendborg. Til 5 Toff var en  
bid derover til. Nørte talerne (vi var  
nu sigt Kragh og Larsen) og kom så op  
i salen hvor jeg havde Johannes til  
bords, hun havde med sig to granter  
Fra Lund, at jeg kom med en af Quist.  
Johannes var også falden mellem venner  
Alle begynder til vist Carl Poulsen, havde  
han til bords og, ja hvad er det nu den berømte  
svenskgymonastiske lærerinde hedder, havde overrude  
han for, i det mindste om. Efterhånden tog  
talerne fat og til, til der aldeles ingen mellem-  
rum var. Fra Lund udbragte en Skål for  
poesien, de tilstedeværende digtere og den  
arme mand og så glente hun dog  
Per Møller som sad liggeoverfor. Na, og der-  
strøme Brandt Allene sang til slut og så  
sejlede vi hjem og sang på komperen. Klotkars  
var der og så meget rar og kirk ud og en søndag  
Svendsen udbragte en morsom Skål. Og Johannes  
kom for sent og næste dag, for han trode jeg dog blev  
liggende. Lev vel, kild alle trykningen, Gud Mand

Nelson  
Lige  
gæster  
der  
at  
være  
by  
har  
bragt  
af  
Middelst.

Kvind  
Larsen  
med  
sig  
og  
og

Jeg dog mener at kunne fortælle. Fra Odense  
skal Du så kl. 7 og 40 minutter, pas på  
du ikke kommer med det der går 10 minutter  
tidligere for det stanser ikke i Thjelluse,  
og gør så konduktøren opmærksom på,  
at I skal af i Thjelluse. Og husk at  
få fat i dit tøj <sup>i Odense</sup> og få det indstrevet  
til Thjelluse, hvis du ikke allerede i Kbh.  
kan få billat dertil. En drager kan jo bringe  
det hele for dig, når du giver ham  
garantisedelen og siger ham betragte af  
hans betælle skal han også lære.  
Husk at have peng i retts tid, og giv  
gæstgiver Christene. Det bliver godt for  
kl. 2 at du kommer til Thjelluse.  
Lev nu vel så længe. I går kom jeg som  
sagt dæmpende ind mellem højtskolefolkene  
som oversvømmede hjemmet her. Christen  
Randers og fru Lund Vejstrup bad mig til  
Gæst ved festmåltidet på Christiansminde,  
hvis det vist!